French

GMRS 2-way radios

U01UT062ZAB(0)

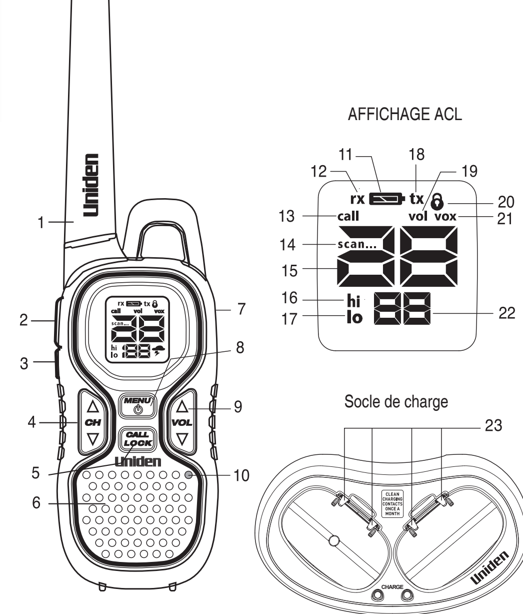
GMR2638-2CK

- 15 canaux GMRS / 7 canaux FRS
- 121 sous-canaux (CTCSS et codes 'DCS')
- Portée jusqu'à 41,8 km (26 milles)*
- Circuits internes d'émission commandée par la voix 'VOX'
- 10 tonalités d'alerte sélectionnables
- Écran ACL rétroéclairé
- Casque d'écoute optionnel
- Prise pour casque d'écoute
- Bip 'Compris'
- Chargeur de pile
- Indicateur du niveau de charge des piles
- Monitorage des canaux
- Balayage des canaux
- Verrouillage du clavier
- 2 attaches-ceintures

***La portée peut varier selon l'environnement ou les conditions topographiques**

REMARQUE : *Veuillez lire le guide d'utilisation avant d'utiliser le l'appareil.*

ÉMETTEUR-RÉCEPTEUR GMR2638-2CK



1 Antenne
2 Bouton de microphone PTT
3 Bouton de monitorage
4 Canal vers le haut/bas
5 Touche d'appel/verrouillage
6 Haut-parleur
7 Prise du casque d'écoute
8 Touche de menu/ Alimentation
9 Touche d'augmentation/ diminution du volume
10 Microphone
11 Indicateur du niveau de charge des piles
12 Voyant de réception
13 Voyant d'appel
14 Voyant de balayage
15 Voyant du canal
16 Voyant de puissance élevée
17 Voyant du puissance faible
18 Voyant de transmission
19 Voyant du réglage du volume
20 Voyant du verrouillage des touches
21 Voyant 'VOX'
22 Voyant des sous-canaux
23 Bornes de charge

MERCI
D'AVOIR ACHETÉ CE PRODUIT UNIDEN
VENEZ VOIR LES
DERNIERS ACCESSOIRES
www.uniden.com

Nous vous félicitons d'avoir acheté cette radio du service mobile général "GMRS" de la série GMR2638-2CK d'Uniden. Cette radio est un dispositif compact à la fine pointe de la technologie; elle est dotée des caractéristiques les plus évoluées et affiche de nombreuses fonctions extrêmement pratiques. Utilisez-la pour demeurer en contact avec les membres de votre famille ou des amis à l'extérieur, en ski, lors de vos randonnées pédestres ou d'événements sportifs; elle peut également s'avérer indispensable pour la surveillance de votre quartier.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Deux radios avec deux bloc-piles au Ni-MH rechargeables, un adaptateur secteur CA, un socle de charge double, deux attaches-ceinture et ce guide d'utilisation. Vous pouvez également l'utiliser à l'aide de 3 piles alcalines AAA (non incluses). Pour commander les accessoires optionnels ci-dessous, visitez notre site Web : www.uniden.com ou composez le 1-800-554-3988, pendant les heures d'affaires régulières.
N'utilisez que les accessoires Uniden d'origine.
- Bloc-piles au Ni-MH - BT1028 ou BP-1028
- Socle de charge - RC-1287
- Adaptateur secteur CA - AD-0001

LICENCE DES RADIOS GMRS

La radio fonctionne sur les fréquences du Service radio mobile général ou 'GMRS' lorsque vous utilisez les canaux 1 à 7 et 15 à 22. Une licence spécifique de la Commission fédérale des communications des États-Unis (FCC) est requise afin de pouvoir utiliser ces canaux. Pour plus de renseignements sur la licence et les formulaires d'application, vous pouvez visiter le site Web de la FCC : www.fcc.gov/wtb/uls ou composer le 1-800-418-3676. Si vous avez des questions, vous pouvez communiquer directement avec la FCC en composant le 1-888-225-5322. Aucune licence n'est requise pour l'utilisation des canaux 8 à 14 ou l'utilisation de n'importe quel canal au Canada.

INSTALLATION DES PILES

Chaque radio utilise un bloc-piles au Ni-MH (inclus) ou 3 piles alcalines AAA (non incluses).
Pour installer le bloc-piles au Ni-MH :
1) Assurez-vous que votre radio est HORS FONCTION.
2) Enlevez la porte du compartiment des piles en appuyant sur la languette située au bas de la porte, puis retirez le couvercle.
3) Insérez le bloc-piles au Ni-MH dans le compartiment des piles. Assurez-vous de suivre les instructions décrites sur l'étiquette du bloc-piles. Si le bloc-piles est mal installé, l'appareil ne fonctionnera pas.
4) Replacez la porte du compartiment des piles.

NIVEAU DES PILES ET ALERTE DE PILES FAIBLES

Cet appareil est doté d'un compteur du niveau d'alimentation des piles qui apparaît à l'affichage pour vous indiquer le statut des piles. Lorsque les piles sont faibles, l'icône du compteur du niveau des piles 🔋 clignotera.

Rechargez immédiatement le bloc-piles au Ni-MH ou, si vous utilisez des piles alcalines, vous devez les remplacer par des piles neuves afin de pouvoir continuer d'utiliser la radio.

Avertissement! *Pour éviter les risques de blessures personnelles ou de dommages causés par un incendie ou une électrocution, n'utilisez que les accessoires Uniden conçus spécifiquement pour cet appareil.*

CHARGER LA RADIO

Si vous utilisez le bloc-piles rechargeable, deux radios peuvent être rechargées directement ou ou à l'aide du socle de charge inclus.

RECHARGE À L'AIDE DU SOCLE DE CHARGE

1) Raccordez le chargeur (RC-1287) à la prise de courant de 120 V CA.
2) Installez le socle de charge sur un bureau ou le dessus d'une table, et insérez-y la radio en orientant le clavier des touches vers l'avant.
3) Assurez-vous que le voyant à DEL s'allume. Chargez le bloc-piles pendant 16 heures et retirez la radio du socle lorsque la charge est complétée.

Remarques :
- *N'utilisez que la pile et l'adaptateur CA inclus avec l'appareil ou approuvé par Uniden.*
- *La durée de la recharge peut varier selon l'autonomie résiduelle des piles.*
- *Ne rechargez pas les piles alcalines. Si vous le faites, vous vous exposez à des risques de blessures corporelles ou vous risquez d'endommager la radio.*
- *Pour accélérer la recharge, mettez préalablement la radio hors tension.*
- *La pile doit être installée même lorsque vous utilisez l'alimentation externe.*
- *Si la pile est faible, vous ne pourrez faire fonctionner la radio, même avec l'alimentation externe. Chargez les piles complètement avant l'utilisation. Si vous tentez de transmettre lorsque les piles sont faibles, la radio se mettra automatiquement hors fonction.*

UTILISER LA RADIO

Afin d'utiliser votre radio à son plein potentiel, lisez ce guide en entier avant de la faire fonctionner.

METTRE LA RADIO EN MARCHE ET AJUSTER LE VOLUME

1) Appuyez sur la touche ***MENU/*⏻** et tenez-la enfoncée afin de mettre la radio en fonction, puis augmentez le volume du haut-parleur en appuyant sur la touche ***VOL* ▲**. Pour diminuer le volume, appuyez sur la touche ***VOL* ▼**.
2) Appuyez de nouveau sur la touche ***MENU/*⏻** afin de mettre la radio hors fonction.

AJUSTER LE SON (BIP À LA PRESSION DES TOUCHES)

Votre radio émet un bip à chaque pression des touches (à l'exception des touches ***PTT*** et ***CALL/LOCK***. Pour désactiver ce son, maintenez enfoncée la touche ***CALL/LOCK*** tout en mettant la radio en fonction. Pour réactiver le son, répétez cette étape.

CHOISIR UN CANAL

Votre radio possède 22 canaux et 121 codes de silencieux de sous-porteuse (CTCSS ou DCS) que vous pouvez utiliser pour communiquer avec d'autres usagers. Pour parler à quelqu'un, vous devez syntoniser le même canal et le même code CTCSS ou DCS que celui de votre interlocuteur. Lorsque la radio est en mode 'normal', appuyez sur la touche ***CH* ▲** / ***CH* ▼** afin d'augmenter ou diminuer le numéro du canal affiché. Appuyez sur ***MENU/*⏻** pour régler le canal.

Remarque : *Les canaux 1 à 7 ont une portée maximale de 41,8 km (26 milles). Les canaux 8 à 14 ont une portée typique maximale de 5 milles. Les canaux 15 à 22 ont une portée maximale de 341,8 km (26 milles). Il est possible de savoir lequel des canaux GMRS ou FRS est actif; l'icône* **hi** *est affichée lorsque vous effectuez le balayage des canaux GMRS et l'icône* **lo** *est affichée lorsque vous balayez les canaux FRS.*

COMMUNIQUER AVEC VOTRE RADIO

Pour communiquer avec d'autres personnes à l'aide de votre radio :
1) Maintenez la touche ***PTT*** enfoncée et parlez clairement, à environ 2-3 pouces du microphone. Pendant que vous transmettez, l'icône **tx** apparaîtra à l'affichage. Pour éviter de couper la première partie de votre transmission, faites une brève pause après avoir appuyé sur la touche ***PTT*** avant de commencer à parler.
2) Lorsque vous avez terminé de parler, relâchez la touche ***PTT***. Vous pouvez maintenant recevoir des appels entrants. Lors de la réception, l'icône **rx** apparaîtra à l'affichage.

FONCTION DU MODE DE MONITORAGE

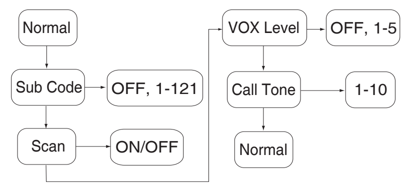
Votre radio vous permet, à la simple pression d'une touche, d'écouter les signaux faibles sur le canal en cours.

Pour activer le mode de monitorage :
- Maintenez enfoncée la touche ***MON*** pendant 2 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez deux bips pour l'écoute continue. Le circuit du récepteur demeure ouvert, vous permettant d'entendre autant les signaux du bruit que les signaux faibles.

Pour désactiver le mode de monitorage :
- Appuyez sur la touche ***MON*** pour revenir au mode 'normal' et l'icône **rx** cessera de clignoter et disparaîtra.

FONCTIONS AVANCÉES (MENUS)

Utilisez la touche ***MENU/*⏻** de la radio pour accéder aux fonctions avancées.



1) Appuyez sur la touche ***MENU/*⏻** pour accéder aux menus.
2) Les pressions additionnelles de la touche ***MENU/*⏻** vous permet d'avancer dans les menus, jusqu'à ce que vous quittez le mode "normal".
3) Les autres méthodes pour quitter les menus sont :
   a. Maintenez la touche ***MENU/*⏻** à nouveau.
   b. Appuyez sur une touche, à l'exception de la touche ***CH* ▲** / ***CH* ▼** ou ***VOL* ▲** / ***VOL* ▼** et attendez 10 secondes, jusqu'à ce que l'unité retourne en mode "normal".

Choisir un sous-canal

Chaque canal de 1 à 22 peut régler les codes secondaires (CTCSS), des codes DCS 1 à 121, ou choisir hors fonction. Le code **oF** (hors fonction) indique qu'aucun code (DCS) n'a été choisi et votre radio peut recevoir un signal, peu importe le réglage des codes de la radio qui transmet.
1) Appuyez sur ***MENU/*⏻** pour accéder au menus. Le voyant des sous-canaux clignotera.
2) Appuyez sur la touche ***CH* ▲** / ***CH* ▼** afin d'augmenter ou diminuer le numéro du code affiché. Vous pouvez également choisir **oF** (hors fonction) à cette étape-ci.
3) Quittez le menu en appuyant sur la touche ***MENU/*⏻**.
4) Appuyez sur la touche ***CH* ▲** / ***CH*** ou **▼ *VOL* ▲** / ***VOL* ▼** et la radio retournera en mode de veille après 10 secondes.

Fonction de balayage des canaux

Votre radio est dotée d'une fonction de balayage des canaux qui vous permet de balayer aisément tous les 22 canaux. Lorsqu'un canal actif est détecté, l'appareil effectue une pause sur ce canal, jusqu'à ce que ce canal soit clair. Ensuite, après un délai de 2 secondes, l'appareil continue son balayage. Appuyez sur ***PTT*** lorsque le balayage est arrêté sur un canal afin de pouvoir transmettre sur celui-ci.

Pour activer le balayage des canaux :
1) Appuyez sur la touche ***MENU/*⏻** successivement jusqu'à ce que l'icône **scan...** apparaisse et que l'icône **oF** clignote.
2) Appuyez sur les touches ***CH* ▲** / ***CH* ▼** pour sélectionner le mode de balayage et appuyez sur ***MENU/*⏻** pour pour débuter le balayage.

Pour désactiver le balayage des canaux :
1) Appuyez sur la touche ***MENU/*⏻** lorsque le balayage est réglé à **oF**.
2) Appuyez sur ***CH* ▲** / ***CH* ▼** ou **▼ *VOL* ▲** / ***VOL* ▼** et pour désactiver le mode de balayage des canaux en 10 secondes.

Transmission activée par la voix 'VOX'

Votre radio est dotée d'un transmetteur activé par la voix 'VOX' pouvant être utilisé pour les transmissions vocales automatiques. La fonction 'VOX' est conçue pour être utilisée avec un casque d'écoute et un microphone perche. La transmission est lancée en parlant dans le microphone de type perche au lieu d'appuyer sur la touche ***PTT***.

Pour choisir le niveau d'activation vocale 'VOX' :
1) Appuyez successivement sur la touche ***MENU/*⏻**,et l'icône **vox** et le niveau de sensibilité "VOX" (*OFF, 1-5*) clignotent.
2) Appuyez sur la touche ***CH* ▲** / ***CH* ▼** afin d'augmenter ou diminuer le niveau de sensibilité désiré pour le réglage 'VOX'. Utilisez le niveau 1 pour obtenir une sensibilité plus élevée dans les environnements normalement tranquilles et un niveau plus élevé afin de réduire l'activation indésirable dans les environnements très bruyants.

Transmettre une tonalité d'alerte d'appel

Votre radio est dotée de dix (10) tonalités d'appel pouvant être sélectionnées par l'utilisateur et transmises en appuyant sur la touche d'appel ***CALL/LOCK.***

Pour sélectionner une tonalité d'appel :
1) Appuyez successivement sur la touche ***MENU/*⏻** jusqu'à ce que l'icône **call** et la tonalité d'appel clignotent à l'affichage.
2) Appuyez sur les touches sur les touches ***CH* ▲** / ***CH* ▼** pour vous déplacer à travers les tonalités d'appel disponibles. Chaque tonalité d'appel sera entendue à travers le haut-parleur, mais ne sera pas transmise. Défilez à travers ces tonalités et sélectionner la tonalité désirée.
3) Quittez le mode de tonalité d'appel pour régler la tonalité désirée.

VERROUILLAGE DES TOUCHES DU CLAVIER

Pour verrouiller le clavier des touches :
1) Maintenez enfoncée la touche ***CALL/LOCK*** jusqu'à ce que 🔒 apparaisse à l'affichage.

Les fonctions suivantes ne sont pas affectées par le verrouillage des touches :
- *Le réglage du volume*
- *La transmission des tonalités d'appel*
- *L'accès au mode de monitorage*
- *Les transmissions PTT*
- *La mise hors fonction*

Pour déverrouiller le clavier :
1) Maintenez enfoncée la touche ***CALL/LOCK*** à nouveau, jusqu'à ce que 🔒 disparaisse de l'affichage.

FONCTION DE SAUVEGARDE AUTOMATIQUE DE L'ALIMENTATION

Votre radio est dotée d'un circuit de conception unique permettant de prolonger la vie des piles. S'il n'y a pas de transmission ni d'appel entrant en moins de 3 secondes, votre radio change au mode d'économie d'alimentation. La radio peut quand même recevoir des transmissions dans ce mode.

RÉTROÉCLAIRAGE DE L'ÉCRAN ACL

L'écran ACL rétroéclairé s'allume automatiquement lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche (à l'exception de la touche ***PTT***). L'écran ACL s'allume pendant 10 secondes avant de s'éteindre.

BIP 'COMPRIS'

Le bip 'compris' est un BIP envoyé pour signifier la fin de la transmission (dans les modes 'PTT' et de transmission activée par la voix 'VOX'). Le bip 'compris' peut être entendu à travers le haut-parleur lorsque le bip 'compris' et le bip à la pression des touches sont activés. Lorsque le bip 'Compris' est activé et le bip à la pression des touches est désactivé, le bip 'compris' ne sera pas entendu à travers le haut-parleur, mais il sera transmis à votre interlocuteur. Lorsque le bip 'Compris' est désactivé celui-ci ne sera ni entendu, ni transmis.

Pour activer le bip 'Compris' :
1) Maintenez la touche ***VOL* ▲** enfoncée tout en mettant la radio en marche. Si la fonction du bip 'compris" est activée, elle se désactivera; si elle est désactivée, elle s'activera.

SPÉCIFICATIONS

Canaux	15 GMRS/7 FRS
Codes 'CTCSS'	38 Tonalités de sous-porteuse 83 codes 'DCS'
Fréquences de fonctionnement	462,5500 - 467,7125 MHz
Source d'alimentation	Bloc-piles au Ni-MH (BT-1028 ou BP-1028) 3,6 V CC ou 3 piles 'AAA' alcalines
Portée	Canaux 1 à 7 jusqu'à 41,8 km (26 milles) Canaux 8 à 14 jusqu'à 8 km (5 milles) Canaux 15 à 22 jusqu'à 41 km (26 milles)
Adaptateur CA/CC	
Entrée	120V CA, 60 Hz, 6,5 W
Sortie	9V CC, 210 mA
Durée de vie des piles	10 heures typ. - Bloc-piles au Ni-MH (cycle de fonctionnement 5/5/90)

Tableau des fréquences des canaux (MHz)

Can.	Fréq.	Tableau de corr.	Can.	Fréq.	Tableau de
1	462.5625	FRS & GMRS 1	12	467.6625	FRS 12
2	462.5875	FRS & GMRS 2	13	467.6875	FRS 13
3	462.6125	FRS & GMRS 3	14	467.7125	FRS 14
4	462.6375	FRS & GMRS 4	15	462.5500	GMRS 11
5	462.6625	FRS & GMRS 5	16	462.5750	GMRS 8
6	462.6875	FRS & GMRS 6	17	462.6000	GMRS 12
7	462.7125	FRS & GMRS 7	18	462.6250	GMRS 9
8	467.5625	FRS 8	19	462.6500	GMRS 13
9	467.5875	FRS 9	20	462.6750	GMRS 10
10	467.6125	FRS 10	21	462.7000	GMRS 14
11	467.6375	FRS 11	22	462.7250	GMRS 15

Tableau des codes 'CTCSS' (Hz)

Code	Fréq.	Code	Fréq.
oF	OFF (H/F)	20	131.8
1	67.0	21	136.5
2	71.9	22	141.3
3	74.4	23	146.2
4	77.0	24	151.4
5	79.7	25	156.7
6	82.5	26	162.2
7	85.4	27	167.9
8	88.5	28	173.8
9	91.5	29	179.9
10	94.8	30	186.2
11	97.4	31	192.8
12	100.0	32	203.5
13	103.5	33	210.7
14	107.2	34	218.1
15	110.9	35	225.7
16	114.8	36	233.6
17	118.8	37	241.8
18	123.0	38	250.3
19	127.3		

Liste des codes DCS

No. Tonal.	Num. Octale	No. Tonal.	Num. Octale	No. Tonal.	Num. Octale
39	023	61	152	83	343
40	025	62	155	84	346
41	026	63	156	85	351
42	031	64	162	86	364
43	032	65	165	87	365
44	043	66	172	88	371
45	047	67	174	89	411
46	051	68	205	90	412
47	054	69	223	91	413
48	065	70	226	92	423
49	071	71	243	93	431
50	072	72	244	94	432
51	073	73	245	95	445
52	074	74	251	96	464
53	114	75	261	97	465
54	115	76	263	98	466
55	116	77	265	99	503
56	125	78	271	-	-
57	131	79	306	-	-
58	132	80	311	-	-
59	134	81	315	-	-
60	143	82	331	-	-

INFORMATION RBRC

L'implication d'Uniden dans ce programme fait partie de l'engagement qu'elle a pris pour protéger l'environnement et conserver nos ressources naturelles. Grâce au programme RBRC®, permettant la collecte et le recyclage des piles au Ni-MH usées aux États-Unis. Composez 1-800-8-BATTERY pour les centres de recyclage des piles Ni-Mh de votre région. (RBRC®, est une marque de commerce de Recyclable Battery Recycling Corporation.)

RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA RÉGLEMENTATION

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) L'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et;
(2) Il doit pouvoir accepter les parasites qu'il reçoit, y compris les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Important : Toutes les modifications apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, peuvent annuler le droit de l'usager de faire fonctionner ce produit. N'ouvrez pas la radio pour y faire des ajustements internes. Votre radio a été conçue pour transmettre un signal régularisé sur une fréquence préalablement assignée. Il est illégal de faire des modifications aux réglages internes de la radio dans le but d'outrepasser ces restrictions. Tout ajustement apporté à votre radio doit être effectué par un technicien qualifié, qui utilisera les appareils de test adéquats.

Faites ce qui suit afin de respecter les normes de sécurité :

- N'ouvrez jamais le boîtier de la radio;
- Ne remplacez et ne changez rien à l'intérieur de votre radio, à l'exception des piles.

Votre radio peut causer des parasites de fréquences radio ou de télévision, même si elle fonctionne normalement. Pour déterminer si c'est votre radio qui cause les parasites, mettez-la hors tension. Si les interférences disparaissent, c'est votre radio qui les cause. Essayez d'éliminer ces parasites en éloignant la radio de la source de réception (téléviseur, etc.). Si, malgré tout, vous ne pouvez pas éliminer les parasites,la FCC recommande de cesser l'utilisation de la radio.

Environnements dangereux : Ne faites pas fonctionner cette radio au sein d'environnement dangereux. Il peut se produire des explosions ou des incendies.

Ne faites pas fonctionner cette radio à proximité des détonateurs d'explosifs électriques non isolés. Dans certains cas, il se peut que les radios interfèrent avec les détonateurs et produisent des explosions. Mettez votre radio hors fonction si vous êtes à proximité d'une zone de dynamitage ou si vous voyez une pancarte portant l'inscription “Fermez votre émetteur-récepteur”. Les terrains de construction utilisent fréquemment des dispositifs de déclenchement activés par fréquences radio.

Entretien et sécurité : Pour nettoyer la radio, utilisez un chiffon doux légèrement humecté d'eau. N'utilisez pas de dissolvants ni de nettoyeurs, car ils peuvent endommager le fini de l'appareil et du liquide pourrait couler à l'intérieur, causant ainsi des dommages permanents. Utilisez un chiffon sec sans charpie pour nettoyer les bornes de contact des piles. N'immergez pas l'appareil dans l'eau. Si celui-ci se mouille, mettez-le hors tension et retirez les piles. Séchez le compartiment des piles à l'aide d'un chiffon doux afin de minimiser les dommages causés par l'eau. Laissez le couvercle du compartiment des piles ouvert pendant toute la nuit afin de vous assurer que l'appareil soit complètement sec. N'utilisez pas la radio avant qu'elle ne soit complètement asséchée.

RENSEIGNEMENTS RELATIFS À L'EXPOSITION RF

AVERTISSEMENT! Veuillez lire ces renseignements en premier avant d'utiliser votre radio. Au mois d'août 1996, la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis, par le biais de son intervention dans le rapport et l'ordonnance 'Report and Order FCC 96-326', a mis à jour les normes relatives à l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique des fréquences radio émises par les transmetteurs autorisés par la FCC. Ces directives répondent aux normes de sécurité établies précédemment par les organismes américains et internationaux responsables de la conformité à ces normes. Le design et la fabrication de cette radio sont conformes aux directives de la FCC et à ces normes internationales. Ne laissez jamais des enfants utiliser la radio sans la supervision d'un adulte ni sans qu'ils ne connaissent les directives que contient ce guide.

AVERTISSEMENT! Afin de garantir un usage sécuritaire de cette radio, l'utilisateur est responsable d'apprendre comment faire fonctionner adéquatement celle-ci.
Veuillez lire et respecter les conseils de prévention suivants : N'utilisez que l'antenne incluse ou une antenne certifiée. Les antennes et accessoires non autorisés ou modifiés risquent de réduire la qualité des appels, d'endommager la radio ou d'enfreindre les règlements. N'utilisez pas la radio si l'antenne est endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec la peau, une brûlure légère peut survenir. Veuillez communiquer avec votre marchand qui vous vendra une antenne de rechange.

Fonctionnement de l'appareil dans la main (près du visage)
Cet appareil a été testé et approuvé pour le fonctionnement dans la main (près du visage) avec un espace d'un pouce entre le visage et le devant de la radio.

Fonctionnement de l'appareil, lorsque porté sur le corps
Cet appareil a été testé et approuvé pour le port sur le corps à l'aide de l'attache-ceinture incluse. Pour conserver la conformité avec les exigences relatives à l'exposition RF, le fonctionnement de l'appareil lorsque porté sur le corps n'est limité qu'à l'attache-ceinture incluse.Pour le fonctionnement portatif, la radio doit être maintenue à un pouce du visage de l'utilisateur. L'utilisation d'accessoires ne répondant pas à ces exigences peut ne pas être conforme aux normes relatives à l'exposition aux fréquences RF et doit être évitée. Pour plus de renseignements sur l'exposition aux fréquences RF, veuillez visiter le site Web de la FCC : www.fcc.gov.

GARANTIE DE TROIS ANS

Important : Une preuve d'achat (facture originale) est requise pour tout appel de service.
TITULAIRE DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après “Uniden”).
LES CLAUSES DE LA GARANTIE : Uniden garantit à l'acheteur original, pendant une période de trente-six (36) mois à partir de la date d'achat, que cet appareil Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et/ou exclusions ci-dessous.
DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, donnée à l'acheteur original, deviendra nulle et sans effet lorsque la période de trente-six (36) mois à partir de la date d'achat au détail sera échue. La garantie sera annulée si l'appareil est (A) endommagé ou non entretenu de façon raisonnable; (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que partie d'un ensemble de conversion ou de sous-assemblage ou dans toute configuration qui ne soit pas vendue par Uniden; (C) installé incorrectement; (D) réparé par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden, même pour un problème ou défaut couvert par cette garantie; (E) utilisé conjointement avec tout équipement ou en tant que partie ou composant d'un système qui n'est pas fabriqué par Uniden, ou; (F) installé, programmé ou réparé par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden.
ÉNONCÉ DES RECOURS : S'il arrivait que l'appareil ne se conformait pas aux clauses stipulées dans la garantie pendant la durée de celle-ci, le titulaire de la garantie réparera l'appareil et vous retournera celui-ci sans frais de pièces ou de main-d'oeuvre ni tout autre frais (à l'exception des frais d'expédition et de manutention) encourus par le titulaire de la garantie ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. Le titulaire de la garantie pourra, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf ou réusiné. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE DANS LES PRÉSENTES CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET EXCLUE TOUTES LES AUTRES GARANTIES DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES, TACITES OU SURVENANT SUITE À L'EXÉCUTION DE LA LOI, INCLUANT, MAIS NE S'Y LIMITANT PAS, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER.
CETTE GARANTIE NE POSSÈDE AUCUNE PROVISION VISANT À DÉBOURSER LES FRAIS ENCOURUS POUR LES DOMMAGES-INTÉRETS DIRECTS OU INDIRECTS.
Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ni les restrictions en ce qui concerne les dommages-intérêts directs ou indirects et il se peut que les restrictions ou les exclusions décrites ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.
RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous jouissiez d'autres droits pouvant varier d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie est nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.
PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE :
Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). Toutes les pièces et tous les accessoires qui étaient compris originalement dans l'emballage devraient également être expédiés avec l'appareil. N'oubliez pas d'y inclure la preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier reconnu tel que UPS ou par poste assurée), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

UNIDEN AMERICA CORPORATION
4700 Amon Carter Blvd., Fort Worth, TX 76155
800-297-1023, pendant les heures d'affaires régulières (CST)
(Consultez notre site Web au www.uniden.com pour connaître les heures d'affaires.)

